

No. 33634

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
GABON**

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (United Kingdom/Gabon Debt Agreement No. 5 (1995)) (with annex). Yaoundé, 30 July 1996 and Libreville, 9 September 1996

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 25 March 1997.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
GABON**

Échange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales [Accord de dette n° 5 Royaume-Uni/Gabon (1995)] (avec annexe). Yaoundé, 30 juillet 1996 et Libreville, 9 septembre 1996

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 25 mars 1997.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND GABON CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (UNITED KINGDOM/GABON DEBT AGREEMENT No. 5 (1995))

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET GABON RELATIF À CERTAINES DETTES COMMERCIALES [ACCORD DE DETTE N° 5 DU ROYAUME-UNI/GABON (1995)]

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 9 September 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 9 septembre 1996, conformément aux dispositions desdites notes.